

VDTI 説明書 2507

V60 TITANIUM DRIPPER

V60 チタンドリッパー

取扱説明書 Instruction Manual 使用说明书

お買いあげ誠にありがとうございます。正しくご使用していただくため、この取扱説明書を必ずお読みください。
また、お読みになりましたら、大切に保管してください。

Thank you for purchasing this HARIO product. Please be sure to read this instruction manual thoroughly in order to use this product correctly. After reading it, store it in a safe place for future reference.

非常感谢您购买本产品。请务必阅读本说明书，
确保正确使用。阅读后，请慎重保管。

HARIO

好璃奥 (上海) 商贸有限公司
HARIO (Shanghai) co.,Ltd.

上海市茂名南路205号瑞金大厦1512室

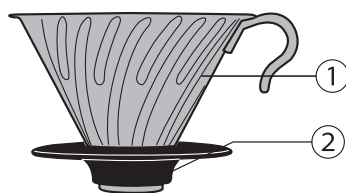
网址: <http://www.hario.sh.cn>

电话: 021-6473-1333 邮编: 200020

材質のご案内

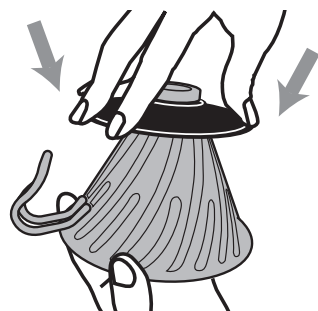
MADE IN CHINA

- ① ドリッパー：チタン
- ② ホルダー：シリコンゴム
(耐熱温度180℃)



セット方法

図のようにドリッパーにホルダーを差し込みます。
ご使用の際は本体とホルダーがしっかりはまっていることを確認してください。

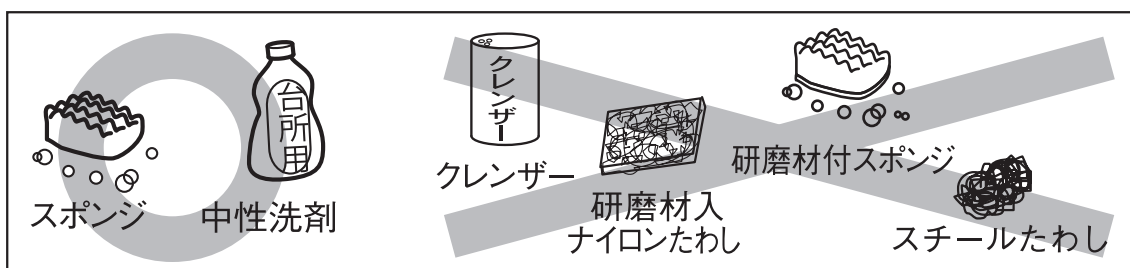


お取扱上の注意

- 抽出中、ドリッパー本体は大変熱くなっておりますのでご注意ください。移動させる際は、必ず取っ手を持ち、ドリッパー本体に触れる際は抽出後、十分冷めてからにしてください。
- 本製品をコーヒーのドリップ以外の用途で使用しないでください。
- 廃棄する際は、各自治体の指示に従い分別してください。

お手入れの方法

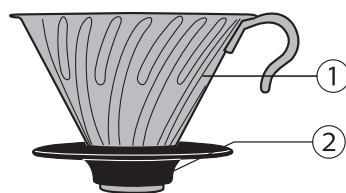
- 洗浄する場合は、やわらかいスポンジに中性洗剤を使用してください。やわらかいスポンジでも、下図のようにクレンザーや表面に傷のつく研磨材、または研磨粒子がついているスポンジなどは使用しないでください。
- 本製品は食器洗い乾燥機のご使用ができます。ご使用の際は、お手持ちの食器洗い乾燥機の取扱説明書をよくお読みください。
- 汚れのひどいときは「家庭用漂白剤」を薄めてご使用ください。その際「家庭用漂白剤」の取扱注意事項を必ずお守りください。漂白後は十分に水洗いしてください。
- 金属製の部品は、「家庭用漂白剤」に長時間浸け置きしますと金属の耐久性が低下しますので、短時間の使用としてください。



Material guide

MADE IN CHINA

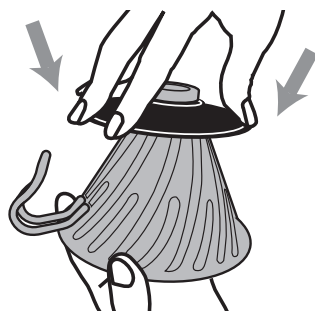
- ① Dripper : Titanium
- ② Holder : Silicone rubber
(Handle temperature up to 180°C)



How to attach the holder

Set the dripper of this product into the holder as shown in the diagram.

Please confirm that the dripper and holder of this product are set securely before use.

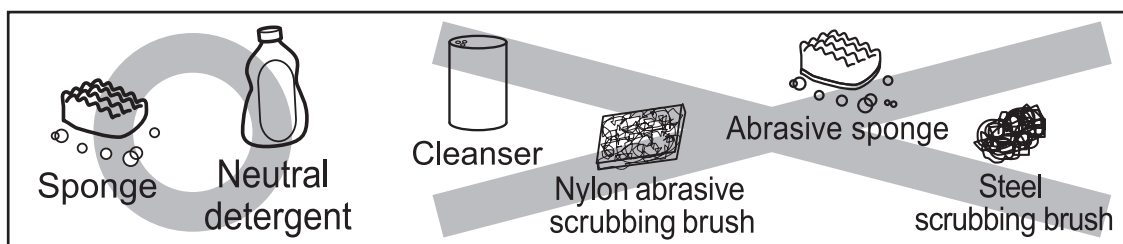


Handling precautions

- Please be careful during use of this product will become extremely hot. Please carry this product by the handle and confirm that the dripper has completely cooled down before touching it.
- Please use this product only for making drip coffee.
- Please follow your local regulations for disposal.

Product care

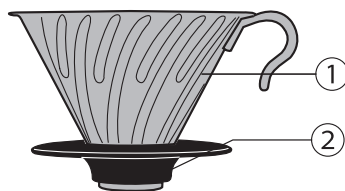
- Use a soft sponge and neutral detergent to clean this product. Please do not use soft sponges with cleansers or abrasive agents and scrubbers that may scratch the surface as shown in the diagram.
- This product is dishwasher safe. Be sure to read the instruction manual provided with your dishwasher before use.
- If the product is particularly dirty, use a diluted household bleach. Be sure to read the handling precautions of the household bleach thoroughly. Rinse thoroughly with water after bleaching.
- Do not soak the metal parts in household bleach for long periods of time, as doing so will reduce the durability of the metal parts.



材质介绍

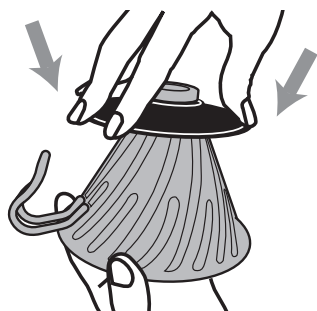
MADE IN CHINA

- ① 滤杯：钛材质
- ② 底座：硅胶（耐热温度：180°C）



组装说明

如图所示，将滤杯上部插入底座中。使用时请确保主体与底座已牢固安装到位。



使用注意事项

- 在冲泡过程中，请注意滤杯可能温度会升高。移动时请务必握住侧边把手。冲泡结束后避免直接接触滤杯，谨防烫伤。
- 该产品仅使用于手冲咖啡，请勿用于其他用途。
- 废弃时，请按照当地政府的要求分类。

保养方法

- 清洗时，请使用柔软海绵和中性洗涤剂。即使是柔软的海绵，如果使用如下图所示会对玻璃造成损伤的去污粉，或者带有研磨粒子的海绵也会造成伤害，可能导致重大破损，请勿使用。
- 该产品可进洗碗机。在使用前请仔细阅读手中关于洗碗机的说明书。
- 污垢严重时请使用稀释的「家庭用漂白剂」。使用时请一定遵守「家庭用漂白剂」的使用注意事项。
- 金属制品长时间浸泡在「家庭用漂白剂」中会导致金属耐久性下降，请缩短使用时间。

